

Einladung Elternabend

ukrainisch

Запрошення на батьківські збори

Einladung zum Elternabend

Шановні батьки,

Liebe Eltern,

ми щиро запрошуємо Вас взяти участь у батьківських зборах,

Wir laden Sie herzlich ein, am Elternabend teilzunehmen.

що відбудуться у дитячому садку

Er findet in der Kita statt,

_____ о _____ годині.
am um

Батьківські збори надають батькам можливість дізнатися більше про дитячий садок. Ми поговоримо про плани на рік, нових співробітників, свята та особливі події.

*Der Elternabend bietet Eltern die Möglichkeit, mehr über die Kita zu erfahren. Wir sprechen über die Planung des Kitajahres, über neue Mitarbeiter*innen, über Feste und besondere Ereignisse.*

Ви можете висловити свої побажання та думки щодо роботи дитячого садка, а також обмінятися думками з іншими батьками та співробітниками.

*Sie können ihre Wünsche und Meinungen zur Arbeit in der Kita äußern und sich mit anderen Eltern und den Mitarbeiter*innen austauschen.*

Батьківські збори — це захід виключно для дорослих. Догляд за дітьми під час нього не забезпечується!

Der Elternabend ist eine Veranstaltung nur für Erwachsene. Es findet keine Kinderbetreuung statt!

☐ На зборах буде присутня особа, що Вам перекладатиме.

Es ist eine Person anwesend, die für Sie übersetzt.

☐ Якщо Ви повідомите нам про свій намір брати участь у батьківських зборах, ми замовимо для Вас перекладача/-ку.

*Wenn Sie uns sagen, dass Sie kommen, bestellen wir eine*n Übersetzer*in.*

Окрім загальної інформації на цьому батьківському вечорі ми обговоримо такі теми:

Neben allgemeinen Informationen haben wir an diesem Elternabend folgende Themen:

☐ вибори до батьківського комітету

*Wahl der Elternvertreter*innen*

☐ річний план

Jahresplanung

☐ спеціальні проекти

besondere Projekte

☐ зарахування до школи

Einschulung

☐ поїздка з дитячим садком

Kitareise

З нетерпінням очікуємо нашої зустрічі!

Wir freuen uns auf Ihr Kommen!